

# Страница

Общие сведения	7-2
Система технического зрения VIDEOMAT IV	7-3
Chorolina rodini rodici o opolini i vib zoni vi iv	, 0
Датчики SIMATIC VS 710	7-7
Датчики систем визуального контроля и идентификации SIMATIC VS 71 Защитные корпуса для SIMATIC VS 710	7-12
Пульт ручного управления для SIMATIC VS 710	7-13
Дополнительное оборудование	7-14
Объективы Осветительная аппаратура	7-14 7-16

# **SIMATIC Machine Vision**

### Общие сведения

Введение

# Обзор

- Системы автоматического визуального контроля и идентификации для различных областей промышленного производства.
- Построение систем визуального контроля качества и снижения количества бракованных изделий.
- Автоматическая визуальная идентификация изделий.
- Построение высокопроизводительных систем визуального контроля качества выпускаемой продукции.

### Введение

Визуальный контроль и идентификация изделий в процессе производства повышают качество продукции и сокращают время ее изготовления. Использование для этих целей систем технического зрения позволяет:

- Снизить количество бракованных изделий.
- Осуществлять поставки только полностью проверенной продукции.

Нормы контроля могут быть производными от DIN ISO 9000 или определяться специальными требованиями к продукции.

Непрерывный человеческий визуальный контроль и идентификация характеризуется монотонностью и утомительностью. Постоянное повышение интенсивности производства делают такой контроль практически невозможным. Поэтому системы технического зрения могут быть успешно использованы для:

- Построения систем визуального контроля качества продукции, обеспечивающих быстрое и точное выполнение измерений, проверку правильности сборки и полноты комплектации изделий. При этом визуальному контролю могут подвергаться изделия минимальных размеров, например, кристаллы полупроводниковых микросхем.
- Построения систем автоматической идентификации составных частей изделия, позволяющих производить выбор деталей по их форме, размерам, соответствия заданному образу, цвету, коду, символам и т.д.

Наибольший экономический эффект системы технического зрения позволяют получить в тех случаях, когда:

- Возможно однозначное определение формы и габаритов изделия.
- Для описания изделия может быть использован ограниченный набор характеристик.
- Визуальный контроль выполняется в ограниченном объеме.
- Размеры изделия допускают использование визуального контроля.
- Существует четкий контраст между изделием и фоном.

# Обзор

- Комплексная система технического зрения для использования в составе систем автоматизации SIMATIC S7-400.
- Применение в составе сборочных производств и упаковочных линий.
- Позволяет производить бесконтактный визуальный контроль качества, мониторинг быстротечных процессов, проверку, идентификацию и определение назначения деталей и узлов.
- Подключение до 6 цветных или черно-белых видеокамер.
- Обработка изображений в реальном масштабе времени.
- Пропускная способность до 30 деталей в секунду.

#### Назначение

SIMATIC VIDEOMAT IV является комплексной системой технического зрения, предназначенной для применения в программируемых контроллерах SIMATIC S7-400. Она позволяет распознавать изображения, поступающие от монохромных и цветных видеокамер.

Применение системы SIMATIC VIDEOMAT IV позволяет использовать однородные способы визуального контроля качества продукции самого разнообразного назначения, что позволяет получать рентабельные и экономически выгодные технические решения.

Основными областями применения системы VIDEOMAT IV являются:

- Сборочные конвейеры автомобильной промышленности, электротехнической промышленности, технологические линии производства пластмасс.
- Упаковочные линии лекарственных препаратов, косметики, пищевых продуктов и напитков.

### Система позволяет выполнять:

- Визуальный контроль качества продукции по размерам, форме, контурам, присутствию, правильности сборки, положению, количеству и другим критериям.
- Мониторинг скоростных процессов.
- Контроль продукции с высокой производительностью.
- Идентификацию компонентов по форме, размерам, цвету, коду, образцу и т.д.
- Сортировку компонентов.

#### Основные характеристики:

- Возможность подключения до шести видеокамер.
- Возможность контроля быстро перемещающихся объектов с нескольких точек обзора.
- Обработка изображений в реальном масштабе времени.
- Возможность доступа к текущим или ранее сохраненным изображениям.
- Возможность визуального контроля до 30 объектов в секунду.
- Оптимизация процесса производства благодаря регистрации параметров в режиме непосредственной связи с модулем.
- Широкий круг применений благодаря возможности визуального контроля большого количества различных видов продукции.
- Низкие затраты на конфигурирование благодаря наличию дружественного интерфейса и специальных функциональных блоков.
- Небольшие масса и габариты, позволяющие использовать модуль в составе систем автоматизации SIMATIC.

В следующей таблице приведены основные сведения о различных модификациях системы, которые следует учитывать при выборе необходимого варианта системы технического зрения.

Назначение (продолжение)			
Характеристика различных моделей VIDEOMA	T		
VIDEOMAT	6ES7470-1VB10	6ES7470-1VB30	6ES7470-1VC10
Контроль геометрических характеристик объекта			
Длина, ширина, интервалы Угол Диаметр круга или отверстия	Есть Есть Есть	Есть Есть Есть	Есть Есть Есть
Минимальные и максимальные интервалы	Есть	Есть	Есть
Проверка			
Геометрических размеров (допусков) Яркостных характеристик (контрастности) Статических характеристик Контуров (круг, прямоугольник, произвольная фигура) Наличия и комплектности изделий Цветовых характеристик и структур Наличия печати и срока годности Наличия поверхностных дефектов с фиксацией за короткий промежуток времени	Есть Есть Есть Есть Есть Нет Есть Нет	Есть Есть Есть Есть Есть Нет Есть	ЕСТЬ ЕСТЬ ЕСТЬ ЕСТЬ ЕСТЬ ЕСТЬ ЕСТЬ
Идентификация	_	_	_
Компонентов на основе анализа статических характеристик черно-белого изображения	Есть	Есть	Есть
Компонентов на основе анализа статических характеристик цветного изображения	Нет	Нет	Есть
Компонентов и их ориентации в пространстве на основе автоматического изучения контуров эталонной модели	Нет	Есть	Нет
Кодов (матричный код данных ЕСС200)	Есть	Есть	Есть

### Конструкция

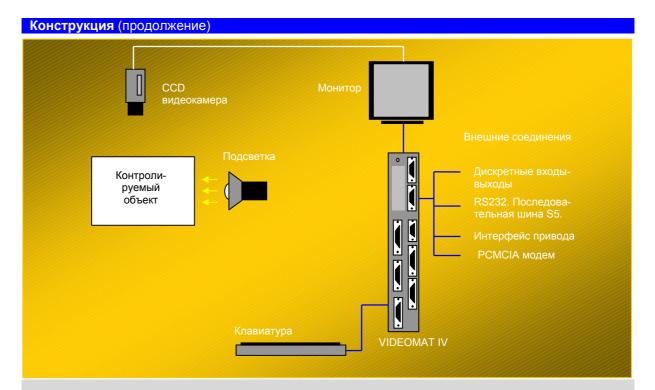


## Модуль включает в свой состав:

- Свободно конфигурируемая видеопамять объемом 8Мбайт с разрешающей способностью 1024х1024х8бит.
- Оверлей и флаги 1024х1024 бит для сохранения данных.
- Память программ и данных объемом 8Мбайт.
- Жесткий диск объемом 540Мбайт для хранения программ, данных и изображений.
- Разрешающая способность SVGA 800x600 точек с возможностью представления графической и видео информации с использованием многооконной технологии.
- Встроенные интерфейсы.

## Встроенные интерфейсы:

- Видеовыход SVGA видеоинтерфейс с возможностью вывода текстовой и графической информации.
- PCMCIA интерфейс для подключения модема и цифровой передачи изображений по телефонной линии связи.
- 1 последовательный интерфейс RS232 или TTY.
- 1 интерфейс Centronics.
- Интерфейс клавиатуры и мыши (PS 2).
- 8 дискретных входов =24В.
- 8 дискретных выходов = 24В.



#### Программное обеспечение:

- Операционная система MS-DOS.
- Системное программное обеспечение управления процессом с использованием чернобелых изображений, включая управляющие последовательности параметрирования и интерфейс с процессом.
- Драйвер связи через Р-шину с помощью функциональных блоков.

В комплект поставки модуля входит адаптер для установки в монтажную стойку SIMATIC S7-400 и инсталляционная дискета с примерами программ.

### Принцип действия

VIDEOMAT IV объединяет в себе целевую систему и систему программирования. Запрос на обработку изображений и вывод ее результатов производится по командам центрального процессора SIMATIC. Обмен данными осуществляется по внутренней шине контроллера.

Тестовые программы, данные и получаемые изображения могут архивироваться непосредственно в модуле.

Для программирования к модулю подключается монитор и клавиатура. На монитор может одновременно выводиться до трех окон с изображениями, данными и графикой. В ходе программирования может быть использована развитая система подсказок и помощи. Для работы с системой не нужно знать специальных языков программирования.

Система VIDEOMAT IV	
Процессор видеоизображения	80486 DX4, 133МГц
Видеопамять	8Мбайт
Форматы изображений	От 256х256х8бит до 1024х1024х8бит, свободно конфигурируе-
	мая
Операционная система	MS-DOS 6.2
Интерфейсы	RGB выход, PCMCIA интерфейс для подключения модема, по-
	следовательный интерфейс RS232 или TTY, Centronics.
Подключаемый монитор	1 SVGA
Клавиатура	1
Мышь	1
24В дискретные входы	8
24В дискретные выходы	8
Потребляемый ток	4A/ =5B
Количество разъемов для подключения к шине	2
контроллера	

	Номер
SIMATIC VIDEOMAT	
для обработки черно-белых изображений от видеокамер, частота кадров 50 или 60 Гц, одновременное сохранение до 3 изображений, системное программное обеспечение, runtime лицензия, многоязыковая поддержка, с адаптером для установки в S7-400:  Для подключения 6 видеокамер  Для подключения 6 видеокамер и обработки изображений в реальном масштабе времени	6ES7470-1VB10 6ES7470-1VB30
SIMATIC VIDEOMAT  для обработки цветных изображений от 2 RGB видеокамер, частота кадров 50 или 60 Гц, системное программное обеспечение, runtime лицензия, многоязыковая поддержка, с адаптером для установки в S7-400:	6ES7470-1VC10
Руководство по системе VIDEOMAT IV	
<ul><li>На немецком языке</li><li>На английском языке</li></ul>	6GF7002-1CA01 6GF7002-1CA02
<b>Цифровые видеокамеры</b> Напряжение питания =24B, частота кадров 50Гц, 625 линий, время экспозиции 0.0001 0.02c:	
<ul> <li>Черно-белая, С-образное монтажное приспособление, 756х581 точку, с рестартом и сбросом, потребляемый ток 210мА, масса 120г</li> </ul>	6GF9002-1AA
<ul> <li>Широкоформатная, черно-белая, 782х582 точки, ССІR, потребляемая мощность 2.5Вт</li> <li>Цветная, с тремя встроенными видеодатчиками, 756х581 точку, потребляемый ток 800мА, габариты 128х56х50мм</li> </ul>	6GF9002-1AL 6GF9002-1BB
<ul> <li>Дополнительное программное обеспечение</li> <li>Коммуникационный интерфейс с поддержкой процедуры 3964 и протокола XON/XOFF для связи с SINUMERIC 810/820</li> <li>Программное обеспечение распознавания символов V5.0</li> </ul>	6GF8001-1AB 6GF8001-1AD01
Соединительные кабели	001 0001 17.201
<ul> <li>Видеокабель с описанием, 15-полюсный соединитель D-типа с одной стороны, сво- бодный конец с другой стороны, длина 2м</li> </ul>	6GF9002-1AN
• Соединительный кабель для подключения одной цветной видеокамеры. 15-полючный соединитель D-типа с одной и 9-полюсный соединитель D-типа с другой стороны. Длина 10м.	6GF9002-1BD
<ul> <li>Соединительный кабель для подключения одной цветной видеокамеры. 15-полючный соединитель D-типа с одной и 9-полюсный соединитель D-типа с другой стороны. Длина 20м.</li> </ul>	6GF9002-1BE
<ul> <li>Системный кабель VIDEOMAT для подключения одной видеокамеры. 12-полюсный соединитель HIROSE с одной стороны, свободный конец с другой. Длина 10м.</li> </ul>	6GF9002-1BG
• Системный кабель VIDEOMAT для подключения одной видеокамеры. 12-полюсный соединитель HIROSE с одной стороны, свободный конец с другой. Длина 20м.	6GF9002-1BK
Стабилизированные блоки питания LOGO! Power	
<ul> <li>Вход: ~120/230В. Выход: =12В/ 1.9А</li> </ul>	6EP1321-1SH01
• Вход: ~120/230B. Выход: =12B/ 4.5A	6EP1322-1SH01
Мышь PS/2	6ES7790-0AA00-0XA0

# Обзор



- SIMATIC VS 710 это компактная автономная система обработки изображений, предназначенная для обеспечения автоматического контроля, мониторинга и идентификации частей в процессе производства.
- Применяется в сборочных производствах, линиях разлива напитков, упаковочных машинах, на конвейерных линиях, в лифтовом хозяйстве.
- Встроенный интерфейс PROFIBUS-DP.
- Возможность использования в ограниченных объемах.
- Простое параметрирование и обслуживание из среды ProVision.

### Назначение

SIMATIC VS 710 — это система комплексной обработки видео изображений, предназначенная для обеспечения автоматического контроля, мониторинга и идентификации частей в процессе производства.

Компактное исполнение, возможность подключения к PROFIBUS-DP, универсальность и экономичность VS 710 позволяют использовать ее во всех областях, где ранее это считалось экономически нецелесообразным.

# Примеры применений:

- Сборочные производства автомобильной, электротехнической и электронной промышленности: визуальный контроль наличия деталей, их позиционирования, формы, контуров и т.д.
- Линии разлива вино водочных, парфюмерных и фармацевтических предприятий: визуальная проверка наличия меток, наличия крышек, контроль уровня жидкости в таре, остановка заполнения, контроль пустого состояния тары.
- Упаковочные машины: проверка формы, наличия печатей, полноты комплектации.
- Конвейеры и подъемники: визуальное обнаружение и идентификация контейнеров, идентификация деталей, автоматическое управление позиционированием кранов и т.д.

# Конструкция

SIMATIC VS 710 объединяет в одном корпусе все составные части системы обработки изображений:

- Черно-белая цифровая видеокамера: высокая разрешающая способность, квадратные пиксели, стабильная оцифровка изображений, частота регенерации изображения 50 половинных или 25 полных кадров в секунду, встроенное управление яркостью.
- Скоростной процессор обработки изображений с памятью для хранения от 4 до 50 программ обработки изображений (зависит от объема программ).
- Внешний интерфейс: дискретные входы и выходы, SVGA, RS 232, PROFIBUS-DP (ведомое устройство).

# Дополнительно необходимы:

- Блок питания = 24 В.
- Линзы (смотри раздел "Аксессуары").
- Осветительное оборудование.

#### Принцип действия

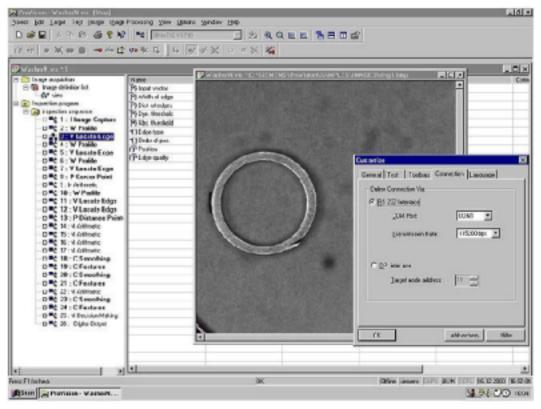
#### Принцип действия:

- Непосредственная обработка видео изображений скоростным процессором в соответствии с программами обработки.
- Связь через встроенные интерфейсы. Например, для запуска обработки изображения и передачи результатов обработки.
- Альтернативный буферный режим (сохранение нового изображения после завершения обработки текущего изображения).
- Загрузка: поскольку программа обработки изображения является резидентной, обработка начинается сразу после подачи напряжения.

#### Функции

- Перезапуск/ сброс.
- Управление периодичностью обновления информации через встроенный интерфейс.
- Прецизионная фокусировка даже для быстро меняющихся изображений.
- Половинный или полный кадр.
- Исключительно высокая скорость вывода изображений даже в случае отсутствия задержки между сигналом триггера и записью изображения.
- Точечное сканирование без применения цифро-аналогового и аналого-цифрового преобразования, снижающее количество отказов.
- Запись изображений по сигналам прерываний.
- Вывод текущих или сохраненных изображений на монитор SVGA, в том числе и с наложением графики.

# Программирование



#### Программирование

SIMATIC VS 710 – это открытая система обработки изображений, позволяющая использовать любое программное обеспечение, предназначенное для этой цели. В зависимости от круга решаемых задач для программирования SIMATIC VS 710 могут быть использованы:

- Пакет ProVision программное обеспечение для разработки программ обработки изображений во всех областях практического применения системы SIMATIC VS 710.
- Пакет ProVision C, предназначенный для поддержки существующих программ тестирования.
- Комплект разработчика, включающий в свой состав драйверы и примеры программ, позволяющий выполнять разработку программ обработки изображений в среде C/C++.
- Пакет OCR/OCV, предназначенный для построения систем распознавания символов на базе SIMATIC VS 710.

#### ProVision

Пакет ProVision устанавливается на компьютер или программатор и работает под управлением операционных систем Windows 95/98/NT. Разработка программ обработки изображений может выполняться автономно без подключения к SIMATIC VS 710. Готовая программа загружается в VS 710 и оптимизируется в онлайновом режиме. Существует возможность записи в память одной системы нескольких программ обработки изображений с их последующим выбором через интерфейс VS 710. Оптимизация параметров и корректировка эталонных образов может выполняться динамически в интерактивном режиме. Один программатор/ компьютер может быть использован для дистанционного конфигурирования нескольких систем VS 710 через сеть PROFIBUS-DP.

Программное обеспечение ProVision включает в свой состав набор функций визуального контроля и идентификации, с помощью которых выполняется проверка наличия деталей, их положения, производится измерение их размеров, углов, зазоров и т.д. Контролируемые области могут быть заданы графически окнами, линиями, окружностями, кольцами.

Эталонные образцы и идентификационные параметры могут динамически изменяться. Необходимый набор данных загружается в VS 710 через последовательный интерфейс RS 232C или через PROFIBUS-DP. Контролируемые позиции, ссылки и контуры определяются автоматически или задаются в явном виде. Кроме того, ProVision способен выполнять идентификацию символов, описываемых матричным кодом ECC 200.

Результаты обработки изображения могут выводиться из VS 710 через PROFIBUS-DP, последовательный интерфейс RS 232C или встроенные дискретные выходы.

#### ProVision C

Пакет ProVision C позволяет выполнять в VS 710 готовые тестовые программы, разработанные в среде ProVision. Разрабатывать новые программы ProVision C не позволяет.

### Комплект разработчика

Комплект включает в свой состав необходимый набор драйверов, обеспечивающих возможность разработки программ обработки изображений на языках С или С++. Эти программы могут выполняться в системе SIMATIC VS 710. Кроме драйверов в комплект включены примеры готовых программ.

# Программирование (продолжение)

# Пакет OCR/OCV

Пакет OCR/OCV позволяет использовать SIMATIC VS 710 для распознавания десятичных цифр (0...9) и специальных символов. Надписи могут располагаться в две строки, каждая из которых содержит до 20 символов. Скорость считывания и идентификации может достигать 30 символов в секунду. Результаты идентификации выводятся в интерактивном режиме на SVGA монитор или в персональный компьютер.

Датчики SIMATIC VS 710	
•	
Камера	
Получение изображения	ССD чип, высокое разрешение, 782х582 точки, 50 половинных или 25 полных кадров в секунду, время экспозиции 0.0001 0.02c
Линзы	Монтажный стандарт С
Дополнительные характеристики	Прогрессивное сканирование, встроенное управление яркостью
Центральный процессор	
Процессор видео изображений	80486 (AMD), 100 МГц, с непосредственным доступом к видео- памяти (шина VL, 33 МГц)
Память программ	Субмодуль DRAM 8 Мбайт, flash диск IDE 4 Мбайт, 256 Кбайт flash EEPROM для BIOS
Видеопамять	2 Мбайт
Формат изображения	380х280 768х512, программируется
Операционная система	MS-DOS с 32-разрядным DOS расширителем
Интерфейсы	
Встроенные интерфейсы	1xRS 232 (9-полюсный соединитель D типа), 1xPROFIBUS-DP (9-полюсное гнездо соединителя D типа)
Дискретные входы:	
• Входное напряжение	=24B
• Количество входов	2, из них 1 с поддержкой прерываний
• Интерфейс	12-полюсный круглый соединитель для подключения цепей
F 04D	ввода и вывода дискретных сигналов
Дискретные выходы =24В	4; 0.5A. 1 с контролем яркости (12-контактный круглый соединитель для входов и выходов)
• Выходное напряжение/ ток	=24B/ 0.5A
• Количество выходов	4, из которых 1 с контролем яркости
• Интерфейс	12-полюсный круглый соединитель для подключения цепей
интерфене	ввода и вывода дискретных сигналов
Подключаемый монитор	1 SVGA (15-полюсное 3-рядное гнездо соединителя D типа)
Основные характеристики	
Напряжение питания:	
• номинальное значение	=24B
• допустимые отклонения	20 30B
Потребляемый ток	450мА
Степень защиты	IP 40 no DIN 40050
Механические воздействия:	
• вибрация	7g (11 200 Гц)
• удар	70g
Диапазон рабочих температур	0 50°C
Габариты	65х80х150мм

	Номер
Датички видео изображений SIMATIC VS 710           формат изображения 768x512 точек, интерфейс PROFIBUS-DP, питание =24B/0.5A, Flash-диск объемом 16Мбайт, расширение основной памяти до 16Мбайт:           • Операционная система MS-DOS, не может программироваться средствами ProVision           • Программируемый средствами ProVision	6GF1710-2AA 6GF1710-3AA
<ul> <li>Кабели</li> <li>Соединительный кабель для HMI адаптера и PS/TS адаптера, 5м</li> <li>Кабель питания VS 710 с 4-полюсным соединителем HIROSE с одной стороны и свободным концом с другой, длина 10м</li> <li>Кабель для подключения к VS 710 цепей ввода-вывода, с 12-полюсным соединителем HIROSE с одной стороны и свободным концом с другой, длина 10м</li> </ul>	6ES7901-1BF00-0XA0 6GF9002-1CA 6GF9002-1CB
<ul> <li>Программное обеспечение</li> <li>Комплект разработки ОЕМ для VS 710, 3.5" дискета с драйверами аппаратных средств, примеры программ и руководство по VS 710 ОЕМ</li> <li>Пакет программирования VS 710, многоязыковая поддержка, лицензия на установку, работа под управлением Windows 95/NT</li> </ul>	6GF8007-0AA01 6GF8007-1AA01
<ul> <li>ProVision 2.0. Программное обеспечение разработки и тестирования программ обра- ботки изображений для VS 710, работа под управлением Windows 95/98/NT, на CD- ROM, 5-языковая поддержка, лицензия на установку</li> </ul>	6GF8007-1AA02
<ul> <li>ProVision C. Программное обеспечение разработки и тестирования программ обра- ботки изображений для VS 710, работа под управлением Windows 95/98/NT, на CD- ROM, 5-языковая поддержка, лицензия на установку</li> </ul>	6GF8007-1AC02
• Программное обеспечение распознавания символов, на дискете, немецкий и английский языки	6GF8007-2AA01

### Обзор и назначение



- Корпус для защиты видеокамеры VS 710.
- Защита от влаги, пыли, механических воздействий и несанкционированного доступа.
- Степень защиты ІР 64.
- Оптимальный отвод тепла.

Корпус предназначен для установки видеокамер VS 710 в тяжелых промышленных условиях и обеспечения их защиты от механических и климатических воздействий.

# Конструкция

Корпус поставляется с комплектом крепежных деталей для установки VS 710. В рабочем положении объектив камеры закрыт защитным стеклом. Соединительные кабели подключаются к разъему М50 защитного корпуса. Стандартные уплотнители позволяют использовать для подключения внешних цепей кабели питания диаметром до 4мм, кабели цепей дискретного ввода-вывода диаметром до 6мм, кабелей для подключения к PROFIBUS-DP или RS 232C диаметром до 7мм, кабелей для подключения внешнего монитора диаметром до 8мм.

Корпус снабжен дополнительными отверстиями диаметром 4 и 6мм. Уплотнительные прокладки для этих отверстий в комплект поставки корпуса не входят.

	Номер
Алюминиевый корпус для установки SIMATIC VS 710 степень защиты IP 64, 3мм защитное стекло, герметичный разъем PG36, крепление 6 винтами M6x8, максимальное фокусное расстояние 65мм	6GF9002-1CC
<ul> <li>Кабели</li> <li>Кабель питания VS 710 с 4-полюсным соединителем HIROSE с одной стороны и свободным концом с другой, длина 10м</li> <li>Кабель для подключения к VS 710 цепей ввода-вывода, с 12-полюсным соединителем HIROSE с одной стороны и свободным концом с другой, длина 10м</li> </ul>	6GF9002-1CA 6GF9002-1CB

# Назначение



Пульт ручного управления подключается к VS 710 через последовательный интерфейс RS 232C. С его помощью может производиться ручной выбор одной из 100 (не более) программ обработки изображений, созданных в среде ProVision. Поддерживается работа с пакетом OCR/OCV, производится выбор областей для анализа изображения, корректировка образов, изменение режимов работы системы.

	Номер
Пульт ручного управления SIMATIC VS 710 OCR/OCV с встроенной клавиатурой и соединительным кабелем RS 232C длиной 3м, габариты 220х116х70мм	6GF9002-1CD
<ul> <li>Кабель</li> <li>Кабель питания VS 710 с 4-полюсным соединителем HIROSE с одной стороны и свободным концом с другой, длина 10м</li> </ul>	6GF9002-1CA

# Обзор

- Объективы для систем технического зрения SIMATIC VIDEOMAT IV и SIMATIC VS 710.
- Для визуального контроля рабочих областей различных размеров с различных расстояний.
- Установка на монтажные приспособления С или СS.

# Назначение

Четкость получаемого изображения во многом определяется правильным выбором объектива видеокамеры. При выборе объектива кроме фокусного расстояния и освещенности необходимо принимать во внимание требуемую площадь обзора, размеры контролируемых объектов, а также расстояние до камеры. Объективы ввинчиваются в монтажные приспособления типов С или CS.

Упрощенный выбор объективов может производиться по следующим таблицам.

Табли	ица выб	ора объе	ктивов д	ля систе	м SIMATI	C VS 710		
Размер	контроли	руемой плош	ади в мм				Тип линзы	Заказной
75x50	100x75	150x100	200x135	300x200	400x260	600x400		номер
Расстоя	яние от ко	нтролируемо	й площади	до видеока	меры в мм			
-	-	180	250	380	-	-	Cinegon 1.4/8мм	6GF9001-1AE
125	200	275	385	570	770	1200	Cinegon 1.4/12мм	6GF9001-1AJ
185	280	395	540	800	1100	1600	Xenoplan 1.4/17мм	6GF9001-1AK
245	370	510	700	1100	1400	2200	Xenoplan 1.4/23мм	6GF9001-1AL
-	600	900	1200	1800	2400	3600	Xenoplan 1.9/35мм	6GF9001-1AF
640	850	-	-	-	-	-	Componon 2.8/50мм	6GF9001-1AN
-	_	180	240	360	_	-	Мини 1.3/8мм	6GF9001-1BE
-	270	375	510	750	1100	1500	Мини 1.6/16мм	6GF9001-1BF
290	435	595	880	1200	1800	2400	Мини 1.6/25мм	6GF9001-1BG
645	1000	1300	2000	2600	4000	5200	Компактный 2.8/50мм	6GF9001-1AH

- - 290 645	270 435 1000	375 595 1300	510 880 2000	750 750 1200 2600	1100 1800 4000	1500 2400 5200	Мини 1.3/8мм Мини 1.6/16мм Мини 1.6/25мм Компактный 2.8/50мм	6GF9001-1BE 6GF9001-1BF 6GF9001-1AH
Табли	іца выбо	ра объе	ктивов д	ля систе	м SIMATI	C VIDEO	MAT	
Цифров	вые видеока	амеры 2/3" (	6GF9002-1A	A и 6GF900	)2-1AK			
Размер 75x50	контролиру 100х75	/емой плош 150х100	ади в мм 200х135	300x200	400x260	600x400	Тип линзы	Заказной номер
Расстоя	яние от кон	гролируемо	й площади	до видеока	меры в мм			
- - 180 - 500 - - 225 495	- 145 200 270 - 630 - - 330 690	135 200 290 390 635 - - 280 450 1000	190 285 405 530 850 - 175 385 610 1400	285 430 605 800 1300 - 265 580 900 2000	- 600 820 1100 1900 - - 770 1300 3000	- 900 1250 1600 2600 - - 1160 1900 4000	Cinegon 1.4/8мм Cinegon 1.4/12мм Xenoplan 1.4/17мм Xenoplan 1.4/23мм Xenoplan 1.9/35мм Componon 2.8/50мм Мини 1.3/8мм Мини 1.6/16мм Мини 1.6/25мм Компактный 2.8/50мм	6GF9001-1AE 6GF9001-1AJ 6GF9001-1AK 6GF9001-1AL 6GF9001-1AF 6GF9001-1BE 6GF9001-1BF 6GF9001-1BG 6GF9001-1AH
Цифров	вая широко	форматная	видеокамер	oa 6GF9002	-1AL			
Размер 75x50	контролиру 100х75	/емой плош 150х100	ади в мм 200х135	300x200	400x260	600x400	Тип линзы	Заказной номер
Расстоя	ние от кон	,	й площади		меры в мм			
- 125 185 245 - 640 - - 290 645	- 200 280 370 600 850 - 270 435 1000	180 275 395 510 900 - 180 375 595 1300	250 385 540 700 1200 - 240 510 880 2000	380 570 800 1100 1800 - 360 750 1200 2600	- 770 1100 1400 2400 - - 1100 1800 4000	1200 1600 2200 3600 - - 1500 2400 5200	Cinegon 1.4/8мм Cinegon 1.4/12мм Xenoplan 1.4/13мм Xenoplan 1.4/23мм Xenoplan 1.9/35мм Componon 2.8/50мм Мини 1.3/8мм Мини 1.6/16мм Мини 1.6/25мм Компактный 2.8/50мм	6GF9001-1AE 6GF9001-1AJ 6GF9001-1AK 6GF9001-1AF 6GF9001-1AN 6GF9001-1BE 6GF9001-1BF 6GF9001-1BG 6GF9001-1AH

#### Таблица выбора объективов для систем SIMATIC VIDEOMAT (продолжение) Цифровая RGB видеокамера 6GF9002-1BB Размер контролируемой площади в мм Тип линзы Заказной 75x50 100x75 150x100 200x135 300x200 400x260 600x400 номер Расстояние от контролируемой площади до видеокамеры в мм 6GF9001-1AK 6GF9001-1AL 260 390 545 730 910 Xenoplan 1.4/17мм Xenoplan 1.4/23мм 340 500 700 1000 800 1200 Xenoplan 1.9/35мм 6GF9001-1AF 850 Componon 2.8/50мм 6GF9001-1AN

		Номер
Об	ъективы для систем технического зрения SIMATIC VIDEOMAT и SIMATIC VS 710	
•	GINEGON 1.4/8мм, диаметр 31.5мм, фокусное расстояние 33.7мм GINEGON 1.4/8мм, диаметр 31.5мм, фокусное расстояние 40.4мм	6GF9001-1AE 6GF9001-1AJ
•	COMPONON 2.8/50мм, диаметр 48мм, фокусное расстояние 62.5 74.5мм, рабочие расстояния 150 850мм, с С адаптером	6GF9001-1AN
•	XENOPLAN 1.9/35мм, диаметр 31.5мм, фокусное расстояние 35.2мм XENOPLAN 1.4/17мм, диаметр 31.5мм, фокусное расстояние 33.5мм XENOPLAN 1.4/23мм, диаметр 31.5мм, фокусное расстояние 37.1мм	6GF9001-1AF 6GF9001-1AK 6GF9001-1AL
•	Компактный объектив 2.8/50мм, диаметр 29мм, фокусное расстояние 38мм, с 10мм кольцом адаптера	6GF9001-1AH
•	Мини объектив 8мм, 1:1.3	6GF9001-1BE
•	Мини объектив 16мм, 1:1.6 Мини объектив 25мм, 1:1.6	6GF9001-1BF 6GF9001-1BG

# **SIMATIC Machine Vision**

# Дополнительное оборудование

Осветительная аппаратура

# Обзор

- Аппаратура для общего и местного освещения.
- Для получения четких изображений.
- Осветительная аппаратура с люминесцентными лампами, светодиодами, галогенными лампами, оптоволоконные осветительные системы.

#### Назначение

Для получения четких изображений и их безошибочной обработки необходимо применять системы общего и местного освещения рабочих площадок. Для этой цели может применяться осветительная аппаратура, оснащенная:

- Люминесцентными лампами.
- Лампами накаливания.
- Оптоволоконными устройствами.
- Светодиодами.

#### Люминесцентные лампы

Люминесцентные лампы используются для освещения больших площадей. Переключение с частотой 30кГц исключает возможность возникновения мерцаний света и увеличивает срок службы лампы. Применение диффузора позволяет получать равномерную освещенность рабочей площади.

Люминесцентные лампы OSRAM, поставляемые центром Elektrogrosshandel GmbH & Co				
Люминесцентные лампы общего применения				
Лампы SILUZET, IP 50, с белым диффузором и EVG Лампы для наружной установки, LUMILUX BRIK EL, IP 54, 13Вт Лампы для наружной установки, DULUX BRIK EL, IP 54, 11Вт	5LJ2247 5PG5345-2G OSR 74125			
Люминесцентные лампы специального назначения				
Кольцевая лампа НF белого цвета Лампы для освещения рабочих поверхностей 100х70мм	6GF9004-1AU 6GF9004-1AX			

#### Лампы накаливания

Лампы накаливания устанавливаются в прожекторы и используются для интенсивного освещения небольших пространств. При использовании прожекторов видеокамеры необходимо располагать с учетом возникновения теней от направленного освещения объектов.

Лампы накаливания	
20Вт галогенный прожектор, поворотный, наклонный, с монтажной подставкой	6GF9004-1AM
100Вт прожекторная лампа для рабочих расстояний 500 и 1000мм	6GF9004-1AP

## Оптоволоконная осветительная аппаратура

Оптоволоконная осветительная аппаратура применяется для интенсивного равномерного освещения небольших пространств. В качестве источников света используются стробоскопы, оснащенные лампами холодного света. Излучение стробоскопа передается и рассеивается на рабочем пространстве с помощью световодов. Работа стробоскопа и видеокамеры синхронизируются по времени. Регулировка частоты вспышек стробоскопа производится с помощью потенциометра.

Назначение	(продолжение)

Оптоволоконные осветительные приборы	
Оптоволоконные осветители	
Кольцевой осветитель для освещения круглых площадок Гибкий рукав со световодом Секционированный преобразователь для освещения прямоугольных областей Световая панель для создания световых транспарантов	6GF9004-1AE 6GF9004-1AF 6GF9004-1AG 6GF9004-1AQ
Источник холодного света	
150Вт источник холодного цвета, регулируемый постоянным током	6GF9004-1AS
Промышленный стробоскоп	
Промышленное исполнение, до 60 вспышек в секунду	6GF9004-1AR

### Светодиодная осветительная аппаратура

Светодиодные индикаторы отличаются пониженной интенсивностью света, поэтому осветительная аппаратура на их основе оснащается системой рефлекторов и применяется для создания направленного освещения. Основная интенсивность излучения приходится на красную и инфракрасную область спектра излучений. Светильники имеют несколько вариантов конструктивных исполнений.

Светодиодные осветительные приборы	
Освещаемая поверхность 24х38мм, красное свечение, 660нм Освещаемая поверхность 46х56мм, красное свечение, 660нм	6GF9004-1AJ 6GF9004-1AN
Импульсный осветительный модуль	6GF9004-1AT

	Номер
Люминесцентные лампы OSRAM	
Лампы SILUZET, IP 50, с белым диффузором и EVG	5LJ2247
• Лампы для наружной установки, LUMILUX BRIK EL, IP 54, 13Вт	5PG5345-2G
• Лампы для наружной установки, DULUX BRIK EL, IP 54, 11Вт	OSR 74125
• Кольцевая лампа НF белого цвета	6GF9004-1AU
• Лампы для освещения рабочих поверхностей 100х70мм	6GF9004-1AX
Осветительная аппаратура с лампами накаливания	
• 20Вт галогенный прожектор, поворотный, наклонный, с монтажной подставкой	6GF9004-1AM
• 100Вт прожекторная лампа для рабочих расстояний 500 и 1000мм	6GF9004-1AP
Оптоволоконная осветительная аппаратура	
• Кольцевой осветитель для освещения круглых площадок	6GF9004-1AE
• Гибкий рукав со световодом	6GF9004-1AF
• Секционированный преобразователь для освещения прямоугольных областей	6GF9004-1AG
• Световая панель для создания световых транспарантов	6GF9004-1AQ
• 150Вт источник холодного цвета, регулируемый постоянным током	6GF9004-1AS
• Промышленное исполнение, до 60 вспышек в секунду	6GF9004-1AR
Светодиодная осветительная аппаратура	
• Освещаемая поверхность 24х38мм, красное свечение, 660нм	6GF9004-1AJ
• Освещаемая поверхность 46х56мм, красное свечение, 660нм	6GF9004-1AN
• Импульсный осветительный модуль	6GF9004-1AT